



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 59199 din 13.09. 2019 Valabil 09.11.2021

№ \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
in producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "OZ - VURAL", mun.Chişinău, a/j str. Voluntarilor, 15

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj / Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing / Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки / **Conform Anexei SC 59 019**

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком / **Consum uman Republica Moldova**

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животным / **OZ Vural Gida Turz Nak.İth.LTD. ŞTİ. , Turcia / Importat 13.03.2017**

Tara de origine / Country of origin / Страна происхождения / **Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărîrea de Guvern Nr. 1279 din 14.03.2008**

Lotul numărul / Batch number / Партия № / **2 331 locuri / 20 910 kg**

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки / **Cutii de carton**

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки / **Raport de încercări Nr.36 din 09 martie 2017**

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.  
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.  
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

**DMSA Chişinău Roman VENGER**

Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи / **13.03.2017**  
**Ex.Vojcu M**



Direcția Municipală  
Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chişinău  
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 59 199

Nr.	Denumirea Mărfii	Țara de origine	NETO (KG)
1	Mandarine	Turcia	8785,00
2	Prune	Moldova	4275
3	Grapefruit	Turcia	2470
4	Lamiie	Turcia	2280
5	Conopida	Turcia	1000
6	Rodii	Turcia	2100
Total			20916,00





AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. **92310** din **07.12.** o**2019** Valabil **06.02.2020**

№ \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

**SRL "OZ - VURAL", mun. Chișinău, a/j str. Voluntarilor, 15**

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj / Name of foodstuffs in assortment, regardless of the type of packing / Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки **Conform Anexei SC 92310**

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком **Consum uman Republica Moldova**

Pentru hrană animalelor / For animal feed / На корм животным **Produsător: OZ Vural Narenciye Gida Turz Nak.Ith.LTD. STI., Turcia / Importat de OZ VURAL S.R.L.**

Tara de origine / Country of origin / Страна происхождения **Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 1279 din 17.11.2008**

Lotul, numărul / Batch number / Партия № **"OZ VURAL"**

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки **2 224 locuri / 20 750 kg**

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки **Cuții de carton**

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам исследования в лабораторных условиях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

**DMSA Chișinău Roman VENGER**

Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи **07.12.2019**

Signature and stamp of the manager



SC \* 0 0 9 2 3 1 0 \*

Nr.	Denumirea Mărfii	Țara de origine	NETO (KG)
1	Mandarine	Turcia	11650,00
2	Rodii	Turcia	1800
3	Portocale	Turcia	2550
4	Grapefruit	Turcia	2300
5	Lamie	Turcia	2450
Total			20750,00





AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 87474 din 08.01. 2020 Valabil 07.04.2020  
№ \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
in producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

**SRL "OZ - VURAL", mun. Chișinău, a/j str. Voluntarilor, 15**

Eliberat (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)  
Issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)  
Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)  
**Lămii(Interdonato), Mandarine(Okitsu), Rodii(Hikaz)**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk  
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/пакет  
**Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman  
For human consumption  
Для потребления человеком  
Producător: **Vural Narenciye Paketleme Tarım Urunleri Dis Tikaret, Turcia / Importat: 07.10.2018**

Pentru hrana animalelor  
For animal feed  
На корм животных  
Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 1279 din 17.11.2008

Tara de origine  
Country of origin  
Страна происхождения

Lotul, numărul  
Batch number  
Партия №  
**2 290 locuri / 20 860 kg**

Numărul de ambalaj  
Number of packages  
Номер упаковки  
**Cuții de carton, lazi din plastic**

Tipul de ambalaj  
Type of package  
Вид упаковки  
**Raport de încercări Nr. 263 din 05 septembrie 2018**

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator,  
respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum  
residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных  
испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

**DMSA Chișinău Roman VENGER**

Conducător (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)  
Manager (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)  
Руководитель (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării **08.01.2020**  
Date of issuance  
Дата выдачи **Ex. Voicu M**



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 62362 din 11.03. 2020  
№ \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
in producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

**S.R.L. "METRO CASH & CARRY Moldova", a/j com. Stăuceni, str. Chișinăului, 5**

Eliberat (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)  
Issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)  
Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)  
**Conform Anexei SC 62362**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk  
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/пакет  
**Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman  
For human consumption  
Для потребления человеком  
Producător: **"Top Agro Fresh" SRL, Romania / Importat: 05.07.2017**

Pentru hrana animalelor  
For animal feed  
На корм животных  
Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 1279 din 17.11.2008

Tara de origine  
Country of origin  
Страна происхождения

Lotul, numărul  
Batch number  
Партия №  
**Depozit: mun. Chișinău, com. Stăuceni, str. Chișinău, 5**

Numărul de ambalaj  
Number of packages  
Номер упаковки  
**1234 locuri / 12 204 KG**

Tipul de ambalaj  
Type of package  
Вид упаковки  
**Cuții carton**  
**Raport de încercări Nr.: 170 din 07 iulie 2017**

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator,  
respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

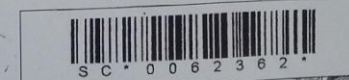
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum  
residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных  
испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

**DMSA Chișinău Roman VENGER**

Conducător (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)  
Manager (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)  
Руководитель (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării **11.03.2020**  
Date of issuance  
Дата выдачи **Ex: Voicu M**



**Directia Municipala pentru  
Siguranta Alimentelor mun. Chisinau  
Anexa la certificatul de inofensivitate nr. SC 62362**

Nr. de ordine	Denumirea produsului	Tara de origine	Locuri	Cantitatea, kg	Valabilitatea produsului
1	Avocado	KE	19	80,00	2 luni
2	Kivi	BR	19	80,00	2 luni
3	Limes	MX	35	140,00	2 luni
4	Ananas golden 5-6 buc	CR	4	50,00	2 luni
5	Ananas golden 9-10 buc	CR	4	44,00	2 luni
6	Nuca de cocos	CI	8	202,00	2 luni
7	Carambola	MY	2	2,00	2 luni
8	Kumquats	ZA	5	10,00	2 luni
9	Physalis	CO	17	20,40	2 luni
10	Pere abate	CL	23	210,00	2 luni
11	Harbug	MD	4	260,00	2 luni
12	Mangustan	TH	4	9,00	2 luni
13	Fructul pasiunii	CO	3	6,40	2 luni
14	Ardei iute verde	TR	12	82,70	2 luni
15	Struguri negri	IT	28	179,00	2 luni
16	Struguri albi	IT	6	38,00	2 luni
17	Nectarine	GR	50	500,00	2 luni
18	Pepene verde	RO	3	1749,00	2 luni
19	Pepene galben zamos	IT	24	166,40	2 luni
20	Pepene cantalupe	ES	16	80,90	2 luni
21	Ardei verde	NL	10	50,00	2 luni
22	Telina	NL	31	310,00	2 luni
23	Apio- frunze telina	IT	49	184,30	4 saptamini
24	Broccoli	NL	6	78,30	2 luni
25	Fenel	IT	5	27,00	2 luni
26	Ceapa alba	IT	9	45,00	2 luni
27	Ceapa rosie	GR	19	205,00	2 luni
28	Rosii cherry lada Italia	IT	46	306,00	2 luni
29	Rosii chery cas.500 gr	IT	33	165,00	2 luni
30	Rosii datterino	IT	2	9,70	2 luni
31	Dovlecei-zucchini	IT	15	74,00	2 luni
32	Praz	NL	52	260,00	2 luni
33	Radichio Italia	IT	8	40,40	2 luni
34	Piersici	IT	46	637,50	2 luni

**Directia Municipală  
Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău  
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 0062777**

Nr.	Denumirea Mărfii	Țara de origine	Locuri	NETO (KG)
<b>COOL FRESH International BV</b>				
1	Ghimbir	Brazilia	30	390
2	Grapefruit	Africa de Sud	191	2865
3	Nuci de cocos	Coasta de Fildeș	52	1144
4	Limes	Mexic	30	120
5	Mandarine	Spania	360	2880
6	Mango	Brazilia	40	160
7	Ananas	Costa Rica	240	2640
<b>Total</b>			<b>943</b>	<b>10199</b>





AGENTIA NATIONALA  
PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



# CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. **62777** din **25.11.** **2019** Valabil **21.11.2021**

Nr. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide si nitrati  
in productia alimentara de origine vegetala

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

**SRL "OZ - VURAL", mun. Chişinău, a/j str. Voluntarilor, 15**

Eliberat / Issued / Выдан (numele, prenumele, semnatura si stampila) / name, surname, signature and address of operator

**Confirm Anexei SC 62777**

Penumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj / Name of foodstuffs in assortment, regardless of the type of packaging, bulk / Наименование пищевой продукции в ассортименте

**Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных

Produsor: **Cool Fresh International B.V., Olanda, Importat: 21.09.2017**  
Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărîrea de Guvern Nr. 1279 din 17.11.2008

Tara de origine / Country of origin / Страна происхождения

Lotul, numarul / Batch number / Партия №

**943 locuri / 10 199 kg**

Numarul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки

**Cutii de carton**

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

**Raport de încercări Nr. 207 din 26 iulie 2017**

Prezentul certificat atesta ca lotul de productie mentionat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respecta limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide si de nitrati, aprobate de legislatia nationala.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам учета лабораторных испытаний соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

**DMSA Chişinău Roman VENGER**

Conducator / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnatura si stampila) / name, surname, signature and stamp

**25.11.2019**

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи

**Ex Voicu M**



SC \* 0 0 6 2 7 7 7 \*

